



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
1.5.0. - Ufficio Organizzazione E Formazione 1.5.0. - Amt für Organisation und Weiterbildung	1540	28/04/2023

OGGETTO/BETREFF:

CORSO SPECIALISTICO "ISTRUTTORE E DIRETTORE DI TIRO" ORGANIZZATO DA TIRO A SEGNO NAZIONALE - SEZIONE DI BOLZANO - AFFIDAMENTO DIRETTO - IMPORTO DI EURO 6.002,00 (IVA ESENTE ART. 10 DPR 633/72 E ART. 14, C. 10, L. 537/93 E EURO 2,00 PER EVENTUALE ADDEBITO DI MARCA DA BOLLO)

FACHKURS "AUSBILDER UND KURSLEITER IM SPORTSCHIESSEN" ORGANISIERT VON SCHIESSTAND - SEKTION BOZEN - DIREKTE VERGABE - BETRAG EURO 6.002,00 (MWST.-FREI LAUT ART. 10 DPR 633/72 UND ART. 14 ABSATZ 10, L 537/93 INKLUSIVE 2,00 EURO FÜR EVENTUELLE STEPELMARKE)

Visti:

- la deliberazione della Giunta Comunale n. 391 del 25.07.2022, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

- la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

- la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;

- la deliberazione di Giunta Comunale n. 100 del 20.03.2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il triennio 2023-2025;

- l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige*" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

- l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

- la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

- il vigente Regolamento di Organizzazione

Es wurde Einsicht genommen in:

- den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist;

- den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem die Aktualisierung des einheitlichen Strategiedokumentes für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist;

- den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat;

- den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Dreijahreszeitraum 2023-2025 genehmigt worden ist;

- den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt;

- die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt;

- den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind;

- die geltende Organisationsordnung der

approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

- il vigente Regolamento di contabilità del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

- il d.lgs. n. 36 del 31.03.2023 con cui è stato approvato il nuovo "Codice dei contratti pubblici" entrato in vigore il 1.04.2023, ma le cui disposizioni e relativi allegati in base all'art. 229 del codice medesimo avranno efficacia dal 1.07.2023, continuando quindi ad applicarsi nel frattempo il d.lgs. n. 50 del 18.04.2016;

- il D.Lgs. n. 50 del 18.04.2016 e ss.mm. "Codice dei contratti pubblici" ed in particolare l'art. 36;

- la L.P. n. 16 del 17.12.2015 e ss.mm. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

- la L.P. n. 17 del 22 ottobre 1993 e ss.mm. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

- il vigente Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

- la "Linea guida in materia di affidamenti diretti di lavori, servizi e forniture e per servizi di ingegneria e architettura e per servizi sociali e altri servizi di cui al Capo X della L.P. n. 16/2015 e ss.mm." approvata con deliberazione della Giunta Provinciale n. 132 del 03.03.2020;

- le linee guida dell'ANAC n. 4 di cui alla deliberazione n. 1097 del 26.10.2016 e ,

Stadtgemeinde Bozen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr.98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde;

- die geltende Gemeindeordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Bozen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde;

- das Gv.D Nr. 36 vom 31.03.2023, mit welchem das neue „Gesetzbuch über öffentliche Aufträge“ genehmigt wurde und am 1.04.2023 in Kraft getreten ist. Die besagten Bestimmungen und die zugehörigen Anlagen sind laut Art. 229 des besagten Kodex aber erst ab dem 1.07.2023 wirksam und daher kommt in der Zwischenzeit das Gv.D. Nr. 50 vom 18.04.2016 zur Anwendung;

- das Gv.D. Nr. 50 vom 18.04.2016 i.g.F. "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" im Besonderen in den Art. 36;

- das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 i.g.F. „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

- das L.G. Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 i.g.F. „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“;

- die geltende Gemeindeverordnung über das Vertragswesen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde;

- die "Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben von Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen und für Ingenieur- und Architekturleistungen und für soziale und andere Dienstleistungen gemäß Abschnitt X des LGs Nr. 16/2015 i.g.F.", die mit Beschluss der Landesregierung Nr. 132 vom 03.03.2020 genehmigt worden ist;

- die Richtlinien Nr. 4 des ANAC, siehe Beschluss Nr. 1097 vom 26.10.2016 i.g.F., auf

richiamate dall'art. 36, c. 7 del D.Lgs. n. 50/2016;

- la determinazione dirigenziale n. 4772 del 15.05.2017 del Direttore della Ripartizione Affari Generali e Personale di delega di attività ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

- la determinazione dirigenziale n. 4387 del 2.05.2018 con la quale il Direttore della Ripartizione Affari Generali e Personale ha nominato la dott.ssa Cristina Caravaggi quale RUP - Responsabile Unico del Procedimento ai sensi degli artt. 3 e 4 del vigente Regolamento comunale per la disciplina dei contratti;

accertato che nel piano di formazione pluriennale 2021-2023, approvato con deliberazione di Giunta n. 272 del 31.05.2021, sono previsti corsi di aggiornamento professionale al fine di prevenire infortuni e fronteggiare con competenza le aggressioni e migliorare la capacità di autodifesa degli agenti della Polizia Municipale;

visto l'art. 37 del D.Lgs. n. 81 del 9.04.2008 e gli accordi Stato-Regioni del 21.12.2011 e del 07.07.2016 che prevedono per i lavoratori una specifica formazione in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro in relazione sia ai rischi generici che a quelli connessi alla specifica mansione lavorativa;

visto l'art. 73 del D.Lgs. n. 81 del 9.04.2008 e ss.mm. che disciplina per i lavoratori la formazione e l'addestramento adeguato e specifico delle attrezzature di lavoro;

considerato che, ai sensi del vigente Regolamento di Polizia Municipale, il personale della PM che ha la qualifica di agente di pubblica sicurezza ed abbia conseguito l'accertamento di specifica idoneità sanitaria e psico-attitudinale, verificata periodicamente,

welche im Art. 36, Abs. 7 des Gv.D. Nr. 50/2016 verwiesen wird;

- die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 4772 vom 15.05.2017, mit welcher der Direktor der Abteilung für Allgemeine Angelegenheiten und Personalwesen laut Art. 22, Abs. 4 der geltenden Personal- und Organisationsordnung Befugnisse übertragen kann;

- die Verfügung Nr. 4387 vom 02.05.2018, mit welcher der Direktor der Abteilung für Allgemeine Angelegenheiten und Personalwesen Frau Dr. Cristina Caravaggi zur Verfahrensverantwortlichen im Sinne der Art. 3 und 4 der geltenden Gemeindeordnung über das Vertragswesen ernannt hat.

Im mehrjährigen Aus- und Weiterbildungsplan 2021-2023, genehmigt mit Stadtratsbeschluss Nr. 272 vom 31.05.2021, sind Weiterbildungskurse zwecks Vorbeugung von Unfällen und der kompetente Umgang mit aggressivem Verhalten, Verbesserung der Selbstverteidigung der Stadtpolizisten enthalten.

Der Art. 37 des Gv.D. Nr. 81 vom 9. April 2008 und die Abkommen der Staat-Regionen-Konferenz vom 21.12.2011 und vom 07.07.2016 sehen für alle Arbeitnehmer eine spezifische Ausbildung im Rahmen der Arbeitssicherheit und des Gesundheitsschutzes am Arbeitsplatz, bezogen auf die allgemeinen und tätigkeitsspezifischen Risiken des Aufgabenbereichs am Arbeitsplatz vor.

Der Art. 73 des Gv.D. Nr. 81 vom 9. April 2008 i.g.F. regelt für alle Arbeitnehmer die spezifische und angemessene Ausbildung und Schulung der Arbeitsgeräte.

Aufgrund der geltenden Dienstordnung des Stadtpolizeikorps wird das Personal, welches den Dienstrang von Amtsträgern der Sicherheitspolizei führt und das einen psychischen und gesundheitlichen Eignungstest positiv bestanden hat, der

è dotato di arma di ordinanza;

periodisch überprüft wird, mit einer Dienstwaffe ausgestattet.

appurato che per contenere la spesa ed una maggiore efficienza organizzativa da tempo è stato deciso in materia di tiro a segno per le armi da fuoco di formare del personale interno come istruttore, a sua volta sia in grado di formare il personale del corpo della Polizia municipale;

Um die Ausgaben einzuschränken und die organisatorische Effizienz zu erhöhen wurde vor einiger Zeit beschlossen, interne Instruktoren als Ausbilder für den Gebrauch der Schusswaffe zu schulen, um dann in der Lage zu sein, das Personal des Stadtpolizeikorps zu unterweisen.

vista la prima richiesta dell'11 agosto 2022 della Polizia Municipale di formare tre agenti del corpo ad istruttori e direttori di tiro e della seconda richiesta dell'11 gennaio 2023 nella quale viene richiesto di aggiungere un quarto partecipante per aumentare il numero di due agenti che svolgono attualmente l'attività di docenza interna al settore;

Es wurde Einsicht genommen in die erste Anfrage vom 11. August 2022 der Stadtpolizei, zur Ausbildung von drei Agenten des Stadtpolizeikorps zu „Ausbilder und Kursleiter im Sportschießen“ und der zweiten Anfrage vom 11. Januar 2023 für die Teilnahme eines vierten Agenten, um die Anzahl der zur Zeit zwei Agenten, die zur Zeit diese Aufgaben innehaben, zu erhöhen.

vista la proposta di formazione con preventivo del 18.01.2023 prot. n. 90638 del 23.03.2023 della Sezione di Bolzano del Tiro a Segno Nazionale, cod. fisc. 80013530219 di Euro 6.000,00 (IVA esente ai sensi art. 10 DPR 633/72 e art. 14, c. 10, L. 537/93) per tre operatori di Polizia Municipale di sei giornate, ciascuna di 7 ore suddivise in attività in aula ed attività in poligono, comprensivo di munizioni e materiale didattico, con un costo complessivo di euro 1.000,00 a giornata;

Nach Einsichtnahme in das Angebot vom 18.01.2023 mit Prot. Nr. 90628 vom 23.03.2023 der Sektion Bozen – Schiesstand, Steuernr. 80013530219, über einen Betrag von Euro 6.000,00 (MwSt.-frei laut Art. 10 DPR 633/72 und Art. 14 Absatz 10, L 537/93) für die Schulung von drei Agenten des Stadtpolizeikorps mit einer Dauer von sechs Tagen zu jeweils 7 Stunden, bestehend aus Unterricht über Theorie und Praxis im Schießstand und der Bereitstellung von Munition und Unterrichtsunterlagen zu einen allumfassenden Tagessatz von Euro 1.000,00.

vista la richiesta prot. n. 90555 del 23.03.2023 dell'Ufficio Organizzazione e Formazione alla Sezione di Bolzano del Tiro a Segno Nazionale per l'invio del loro miglior preventivo per il corso di formazione proposto esteso ad un quarto partecipante;

Nach Einsichtnahme in die Anfrage des Amtes für Organisation und Weiterbildung Prot. Nr. 90555 vom 23.03.2023 an die Sektion Bozen – Schiesstand um Zusendung ihres besten Angebots für die vorgeschlagene Schulung mit Erweiterung auf einen vierten Teilnehmer;

vista la successiva nota prot. n. 93583 del 27.03.2023 della Sezione di Bolzano del Tiro a Segno Nazionale, cod. fisc. 80013530219, con la quale ha mantenuto invariato il precedente preventivo ad un costo complessivo di Euro 6.000,00 (IVA esente ai sensi art. 10 DPR

Nach Einsichtnahme in das nachfolgende Angebot mit Prot. Nr. 93583 vom 27.03.2023 der Sektion Bozen – Schiesstand, Steuernr. 80013530219 für die Ausbildung von nunmehr vier Agenten des Stadtpolizeikorps in welchem der Gesamtbetrag von 6.000,00

633/72 e art. 14, c. 10, L. 537/93) con un costo di euro 1.000,00 a giornata;

appurato che la Sezione di Bolzano del Tiro a Segno Nazionale, coordinata e sotto la vigilanza dell'Unione Italiana Tiro a Segno, nonché sotto il controllo dei Ministeri della Difesa e dell'Interno, per quanto di competenza, adempie a compiti istituzionali previsti dalle vigenti norme di legge in materia e provvede all'addestramento di quanti sono obbligati per legge a iscriversi ad una Sezione, anche mediante la organizzazione e lo svolgimento di corsi e lezioni regolamentari di tiro a segno, rilasciando diplomi di idoneità al maneggio delle armi e i patentini di idoneità al tiro previsti dalle vigenti disposizioni di legge e regolamentari;

ritenuto di dover garantire la formazione specialistica di personale con mansioni anche di docenza interna

preso atto della circostanza che, trattandosi di acquisto di un servizio di importo inferiore a Euro 40.000,00, per effetto dell'art. 38, comma 2 della L.P. 17.12.2015, n. 16, non sussiste l'obbligo di acquisto tramite il Mercato Elettronico della P.A. MePA di cui all'art. 1, comma 450, della legge 296/2006 e ss.mm., o analoghi mercati elettronici istituiti ai sensi dell'art. 328, del D.P.R. 05.10.2017, n. 207 e ss.mm.;

vista la dichiarazione del rappresentante legale e presidente della Sezione di Bolzano del Tiro a Segno Nazionale del 18.01.2023 in relazione al possesso dei requisiti di cui all'art. 80 del Codice dei contratti pubblici, e fatti salvi i controlli da eseguirsi ai sensi del CAPO V del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, e la clausola risolutiva espressa in caso di difetto di uno o più requisiti soggettivi accertati ai sensi dell'art. 32 della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16;

Euro (MwSt.-frei laut Art. 10 DPR 633/72 und Art. 14 Absatz 10, L. 537/93) zu einen allumfassenden Tagessatz von Euro 1.000,00 nicht erhöht worden ist.

Festgestellt, dass die Sektion Bozen – Schiesstand, unter der Koordination und der Aufsicht der „Unione Italiana Tiro a Segno“, als auch unter der Kontrolle des Verteidigungsministeriums und des Innenministeriums, hinsichtlich der jeweiligen Kompetenzen, den institutionellen Aufgaben, gemäß der geltenden Bestimmungen, nachkommt und die Ausbildung übernimmt, für jene die gesetzlich dazu verpflichtet sind sich in einer Sektion einzutragen. Die Ausbildung kann durch Organisation und Abhaltung von ordnungsgemäßen Kursen und Unterrichtseinheiten im Sportschießen, und der Ausstellung von Diplomen für die Handhabung von Waffen und Befähigungsnachweis für Sportschießen gemäß der geltenden Bestimmungen.

Es wird daher für angebracht erachtet, die Ausbildung von internen Dozenten zu gewährleisten.

Es handelt sich um eine Dienstleistung mit einem Betrag unter 40.000,00 Euro und somit entfällt laut Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 die Pflicht, diesen Ankauf über den elektronischen Markt (MePA) (Art. 1, Absatz 450, Gesetz 296/2006 i.g.F.), oder vergleichbare elektronische Märkte, welche im Sinne des Art. 328, des D.P.R. 05.10.2017, Nr. 2017 i.g.F. eingerichtet wurden, zu tätigen.

Es wird auf die Erklärung des gesetzlichen Vertreters und Präsidenten der Sektion Bozen – Schiesstand vom 18.01.2023 hinsichtlich des Besitzes der Anforderungen gemäß Art. 80 des Kodex der öffentlichen Verträge verwiesen, sowie auf die Kontrollen, die im Sinne von Abschnitt V des D.P.R. Nr. 445 vom 28. Dezember 2000 durchgeführt werden müssen, und die Klausel der ausdrücklichen Vertragsauflösung im Falle

des Fehlens von einem oder mehreren subjektiven Anforderungen, die gemäß Art. 32 des L.G. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 vorgesehen ist.

visto il punto 2.5 della determinazione dell'AVCP d.d. 7 luglio 2011, n. 4, "Linee guida sulla tracciabilità dei flussi finanziari", così come modificata e sostituita dalla deliberazione 556 d.d. 31.05.2017 che esclude dagli obblighi di tracciabilità gli appalti tra soggetti pubblici, la cui aggiudicazione avviene in virtù di specifiche disposizioni normative e regolamentari dell'ente aggiudicatario, in quanto contenuti in un perimetro pubblico, ben delimitato da disposizioni legislative, regolamentari o amministrative, tali da rendere ex se tracciati i rapporti, anche di natura finanziaria;

Es wurde Einsicht genommen in den Punkt 2.5 der Verfügung der Aufsichtsbehörde über die öffentlichen Vergaben von Arbeiten, Diensten und Lieferungen Nr. 4 vom 07. Juli 2011 ("Linee guida sulla tracciabilità dei flussi finanziari"), welche durch den Beschluss Nr. 556 vom 31.05.2017 abgeändert und ersetzt wurde. Aufgrund dieser Verfügung besteht für Verträge zwischen öffentlichen Körperschaften keine Pflicht, die Rückverfolgbarkeit der Finanzflüsse zu gewährleisten, denn die Vergabe erfolgt kraft der Gesetzesbestimmungen und Verordnungen der auftragnehmenden Körperschaft. Außerdem bewegen sich diese Aufträge innerhalb eines öffentlichen Wirkungsraumes, welcher in Gesetzesbestimmungen, Verordnungen und Verwaltungsmaßnahmen ausreichend geregelt ist, sodass Vertragsbeziehungen, auch finanzieller Natur, ausreichend nachvollziehbar sind.

ritenuto quindi di impegnare, secondo quanto sopra precisato, Euro 6.002,00 (IVA esente art. 10 D.P.R 633/72 e art. 14 c. 10, L. 537/93 e Euro 2,00 per eventuale addebito di marca da bollo) per l'organizzazione di un corso di formazione per "istruttore e direttore di tiro" di sei giornate a 7 ore ciascuna, rivolto a quattro agenti del corpo di Polizia Municipale che si svolgerà nei locali del poligono di Bolzano, con il rilascio, a seguito di superamento dell'esame finale, del diploma di idoneità al maneggio delle armi ed il patentino di idoneità al tiro e ritenuta congrua la spesa, perché in linea con i prezzi di mercato di corsi di questo tipo;

Es wird daher für angebracht erachtet, aufgrund der oben angeführten Gründe, den Betrag von 6.002,00 Euro (MwSt.-frei gemäß Art. 10 DPR 633/72 und Art. 14, Abs. 10 G. 537/93 inklusive 2,00 Euro für eventuelle Stempelmarke), für die Teilnahme von vier Agenten des Stadtpolizeikorps an den Kurs „Ausbilder und Kursleiter im Sportschießen“ mit einer Dauer von sechs Tagen zu jeweils 7 Stunden, welcher in den Räumlichkeiten des Schießstandes stattfinden wird und welcher die Ausstellung des Diplomes für die Handhabung von Waffen und des Befähigungsnachweises für Sportschießen nach Bestehen der Abschlußprüfung beinhaltet, zu verpflichten; die Kosten des Fachkurses, werden unter Beachtung der Marktparameter betreffend ähnlicher Kurse, für angemessen gehalten.

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung

mezzi propri di bilancio;

durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che lo rendono obbligatorio ed in particolare la presenza di un progetto di investimento pubblico o di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che lo rendono obbligatorio ed in particolare la presenza di un progetto di investimento pubblico o di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

che la Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt die Direktorin als EVV, das Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

Espresso quindi il parere di regolarità tecnica;

Es wird das eigene Gutachten bezüglich der verwaltungstechnischen Ordnungsmäßigkeit abgegeben.

ciò premesso e considerato

Dies vorausgeschickt

LA DIRETTRICE D'UFFICIO

VERFÜGT

DETERMINA

DIE AMTSDIREKTORIN

1) di assegnare all'ente Tiro a Segno Nazionale – Sezione di Bolzano, C.F. 80013530219 mediante affidamento diretto, il corso specialistico "istruttore e direttore di tiro" di una durata complessiva di 42 ore, che avrà luogo presso i locali del poligono di Bolzano nel mese di maggio 2023, rivolto a quattro operatori di Polizia Municipale e di approvare la conseguente spesa di Euro 6.002,00 (IVA esente art. 10 D.P.R 633/72 e art. 14 c. 10, L. 537/93 e Euro 2,00 per eventuale addebito di marca da bollo);

1) den Fachkurs zum „Ausbilder und Kursleiter im Sportschießen“, mit einer Gesamtdauer von 42 Stunden der in Bozen in den Räumlichkeiten des Schießstandes, und im Mai 2023 stattfinden wird, organisiert und abgehalten von der Sektion Bozen – Schiesstand – Steuernr. 80013530219, für vier Agenten des Stadtpolizeikorps mit direkter Vergabe zu erwerben und die folgende Ausgabe von 6.002,00 Euro (MwSt.-frei gemäß Art. 10 DPR 633/72 und Art. 14, Abs. 10 G. 537/93, inklusive 2,00 Euro für eventuelle Stempelmarke) zu genehmigen.

2) di imputare la spesa di Euro 6.002,00;

2) Die Gesamtausgabe von Euro 6.002,00 zu verbuchen.

3) di liquidare la fattura d'addebito non appena sarà trasmessa in via telematica all'Ufficio Organizzazione e Formazione, tramite atto di liquidazione;

3) Die Rechnung nach Erhalt auf elektronischem Wege, von Seiten des Amtes für Organisation und Weiterbildung auszubezahlen.

4) di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina

4) Gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei

dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;

5) di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

DA ATTO

a. che la presente determinazione è esecutiva dall'apposizione del visto di regolarità contabile attestante anche la copertura finanziaria da parte del Direttore della Ripartizione Finanze o suo delegato ai sensi dell'art. 16, comma 4 del regolamento organico e di organizzazione, approvato nel testo vigente con deliberazione del Consiglio comunale d.d. 05.11.2013, n. 69;

b. che per il presente affidamento diretto, in applicazione dell'art. 32, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non verranno effettuati i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dell'affidatario.

Si dichiara che gli stessi controlli verranno effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei soggetti affidatari delle suddette procedure di affidamento fino a 40.000 con i quali si è stipulato il contratto.

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

c. dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;

der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,

5) Festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird.

DIE AMTSDIREKTORIN WEIST DARAUF HIN

a. dass diese Verfügung vollstreckbar ist, sobald sie mit dem Sichtvermerk über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit versehen worden ist, mit dem auch die finanzielle Deckung der Ausgaben durch den Direktor der Finanzabteilung oder seinen Stellvertreter bestätigt wird, wie in Art. 16, Absatz 4 der mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 69 vom 05.11.2013 genehmigten Personal- und Organisationsordnung vorgesehen.

b. dass bei dieser Zuweisung des Direktauftrages, in Anwendung des Art. 32, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen des Auftragnehmers nicht durchgeführt werden.

Es wird festgehalten, dass diese Kontrollen wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der aus den genannten Vergabeverfahren bis zu 40.000 Euro hervorgehenden Auftragnehmer, mit denen der Vertrag abgeschlossen wurde, durchgeführt werden.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

c. dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.

d. che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;

e. che avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso giurisdizionale al T.R.G.A., Sezione autonoma di Bolzano, da presentarsi, ai sensi dell'artt. 119 e 120 del c.p.a, entro 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

d. dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.

e. Gegen die gegenständliche Maßnahme ist Rekurs vor dem Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, zulässig. Dieser Rekurs muss im Sinne von Art. 119 und 120 des Gesetzbuches über das Verwaltungsverfahren binnen 30 Tagen ab der vollen Kenntnis der Maßnahme eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	1931	01101.03.020400001	Acquisto di servizi per formazione e addestramento del personale dell'ente	6.002,00

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
CARAVAGGI CRISTINA / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

21a7e9e3963f1e3cc79d5e4d80aa71ba1fa66a6508e91c5f4a66e0d676c1a6eb - 10702705 - det_testo_proposta_28-04-2023_10-13-13.doc
e1382f8a952670dd22c65b197bc1689a0553df03c46a0ec45769a9589f9ce515 - 10702706 - det_Verbale_28-04-2023_10-16-16.doc